



بوشيق كمال

القتصاص القاضى الجزائى فى نظر الجمهورىة المدنية

العمومية) إثارة حالة خاصة بمحكمة الجنائيات بعد النقض بحيث يجب على القضاة المحالة عليهم القضية بعد التراجع التقيد بالنقطة القانونية التي قطعت فيها المحكمة العليا طبقاً للمادة 524 من ق.إ.ج.

وإذا كانت القضية ذات صيغة جنائية فإن الدعوى المدنية تتبع حتماً الدعوى العمومية في الخصومة الجنائية بحيث يتعين على محكمة الجنائيات في مثل هذه الحالات أن تفصل في الشقين الجزائي والمدني سويلاً لأن الحكم الجنائي الأول أصبح بدون مفعول برمته على الرغم من أن النقض خص الشق المتعلق بالدعوى العمومية قرار 101279 المؤرخ في 22/03/1994، فضلاً عن ذلك فإنه يتعين التذكير بالمبدأ القائل أن الجنائي يوقف المدني، هذا ما يعزز قاعدة تبعية الدعوى المدنية للدعوى العمومية.

ب- حكم البراءة وأثره على الدعوى المدنية:

أن تبعية الدعوى المدنية للدعوى العمومية قاعدة لا يمكن الخروج عنها إلا بنص قانوني يجيزها صراحة وما دام كذلك فإن سقوط الدعوى العمومية لأى سبب قانوني تنتفي معه صلاحيات القاضى الجزائي في نظر الدعوى المدنية لأن انتفاء الدعوى العمومية يترتب عنه انتفاء العلاقة التي هي شرط اختصاص القضاء الجزائي في نظر الدعوى المدنية.

وهذا يطرح التساؤل حول حالة الحكم بالبراءة وأثر ذلك على الدعوى المدنية فالأصل أنه إذا صرحت المحكمة الجزائية بالبراءة وجب عليها القضاء بعد اختصاصها في نظر الدعوى المدنية لكونها كما أسلفنا دعوى تبعية مما يجعلها تنتفي بانتفاء الدعوى الأولى ذلك ما ذهب إليه المحكمة العليا في قرارها الصادر في: 24/03/1992 والذي جاء فيه على الخصوص أنه ما دام أن المجلس قضى بالبراءة في الدعوى العمومية فلا يجوز له عندئذ النظر في الدعوى المدنية، كما أنه يجب التذكير أن نص المادة 496 من ق.إ.ج تعزز هذا الاتجاه بحيث نصت على أنه لا يجوز الطعن بطريق النقض في الأحكام الصادرة بالبراءة إلا من جانب النيابة العامة وكذلك الحال بالنسبة لقرارات غرفة الاتهام القاضية بانتفاء وجه الدعوى أو تأييد الأمر بانتفاء وجه الدعوى وقد صدر في هذا الشأن قرار المحكمة العليا في 08/11/1994 قضى برفض طعن الطرف المدني لعدم جواز ه قانوناً بالإضافة إلى القرار الصادر في 23/10/1984 الذي رفض طعن الطرف المدني في قرار غرفة الاتهام القاضى بالأول وجه للمتابعة ما دامت النيابة العامة لم تطعن فيه بالنقض.

المدنية هي دعوى تابعة للدعوى العمومية بحيث أنه على القاضى الجزائي عند الفصل في القضية المطروحة عليه أن يتطرق بالضرورة للشق الجزائي قصد تحديد مسؤولية المتهم ومن ثم يلجأ للمتضرر ليسأل إن كان يرغب في التنصيب كطرف مدني ومنه التطرق للتعويضات المدنية المحضنة (وهذا خلافاً للدعوى المدنية ذات الصيغة الجنائية التي تنسم بطابعين طابع العقوبة وطابع التعويض). والمقصود بالاستثناء هو ربح الوقت والإجراءات والتكاليف بالنسبة للمتضرر وكذا تمكين القاضى الجزائي في نفس الوقت من إبراز العلاقة السببية بين الفعل المرتكب والضرر الناتج عنه وفي هذا السياق يجب التذكير أن رفع الدعوى المدنية أمام القاضى الجزائي هو مجرد اختيار للطرف المدني المتضرر بحيث يمكن له اللجوء إلى القضاء المدني بمعنى أن المشرع الجزائي فتح الباب أمام المتضرر لرفع دعواه أمام القضاء المدني لكن دون السماح له بجمع التعويض قرار المحكمة العليا المؤرخ في: 07/11/1984 ملف 34000.

هذا وقد نصت المادة 05 من ق.إ.ج على أنه لا يسوغ للخصم الذي يباشر دعواه أمام المحكمة المدنية المختصة أن يرفعها أمام المحكمة الجزائية وذلك عملاً بقاعدة عدم الرجوع في الاختيار الذي جاء بإرادة المتضرر اللهم إلا إذا كانت النيابة العامة قد رفعت الدعوى العمومية قبل أن يصدر من المحكمة المدنية حكم في الموضوع وهذا يمكن للضحية أن تطالب بحقوقها بعد تنصيبها طرفاً مدنياً أمام القضاء الجزائي ولا يسوغ لها أن تعيد نفس الطلبات أمام المحكمة المدنية بعد ذلك.

وخلاصة القول أنه يجب على القاضى الجزائي أن يتأكد من وجود علاقة سببية بين الفعل المجرم والضرر المترتب عنه.

ذلك ما ذهب إليه اجتهاد المحكمة العليا الذي أقر بأنه تشترط المادة 03 من ق.إ.ج لقبول الدعوى المدنية أن تكون الجهة القضائية الفاصلة في المواد الجزائية مختصة للفصل في الدعوى المدنية إلا إذا أثبتت الجريمة وكان الضرر ناتج مباشرة عنها (جنائي 13 ماي 1986 رقم 293) هذا بالإضافة إلى القرار القاضى بأنه لا يمكن أن تتأسس الدعوى المدنية المرفوعة أمام الجهات القضائية الجزائية إلى على الجريمة التي تشتمل كل مصدر الضرر المطالب التعويض عنه (جنائي 25/01/1983 رقم 28032)، كما ينبغي في هذا السياق وتدعيماً لهذه القاعدة (قاعدة تبعية الدعوى المدنية للدعوى

المقدمة:

كثيراً ما يجد القاضى الجزائي نفسه أمام مسألة معقدة تقتضي اللجوء للبحث والاجتهاد للخروج بنتيجة مرضية لأطراف الدعوى.

وهو الحال كذلك بالنسبة لإشكالية مدى إمكانية القاضى الجزائي الفصل في الدعوى المدنية عند حكمه بالبراءة في الجانب الجزائي، وقد اختلف رجال القانون في هذه المسألة بحيث أن البعض منهم يجعل من قاعدة تبعية الدعوى المدنية للدعوى العمومية قاعدة جوهرية لا يمكن الحيد عنها مادام أن الدعوى العمومية انتهت بالبراءة، إلا أن فريقاً آخر يرى غير ذلك.

وقبل التطرق لهذا الموضوع يجب التذكير أن بعض القضاة لا يفرقون بين مركز الطرف المدني من مركز الضحية بحيث أنه بإمكان أحد المتضررين من فعل يدعى بالضحية أن لا يتأسس طرفاً مدنياً على اعتبار أنه في هذه الحالة لا يمكن للقاضى أنه يمنحه تعويضاً عن الضرر الذي لحق به ذلك ما ذهب إليه اجتهاد المحكمة العليا والذي يقضى قراراً جزائياً كان قد منح تعويضات للضحية على الرغم من أنها لم تتأسس طرفاً مدنياً أمام محكمة أول درجة ولم تطالب بحقوقها هذا فضلاً عن خرق مبدأ التقاضى على درجتين.

وجدير بالذكر أن الدعوى المدنية تبقى قائمة في الحالات التي حددها المشرع صراحة بحيث تعتبر في هذه الوضعية حالات خاصة أو استثنائية ذلك ما ستره من خلال مداخلتنا التي نستهلها به:

1- الدعوى المدنية دعوى تبعية للدعوى العمومية في الأحكام والقرارات ذات الصيغة الجزائية:

أ- الضوابط التي يخضع لها القاضى الجزائي للفصل في الدعوى المدنية:

إن المواد 2، 3، 353 و 433 من قانون الإجراءات الجزائية تسمح للقاضى الجزائي أن ينظر في الدعوى المدنية على سبيل الاستثناء وذلك متى كانت تابعة للدعوى العمومية ويستخلص من هذه النصوص حرص المشرع الجزائي على استفادة كل متضرر بصفته طرفاً مدنياً من المزايا التي تطرحها الدعوى العمومية على اعتبار أن هذه الأخيرة تنسم بالسرعة في الفصل واتحاد الدعوتين (العمومية والمدنية) من حيث المصدر ألا وهو الجريمة المرتكبة بأوصافها الثلاثة (جنائية، جنحة، مخالفة) كما جاء في نص المادة 02 من قانون الإجراءات الجزائية.

ويتضح من قراءة هذه المواد المذكورة أن الدعوى

وجدير بالذكر أنه كثيراً ما تعرض قضايا في هذا القبيل على قضاة الموضوع الذين يحكمون في أغلبية الأحيان في الدعوى العمومية دون التطرق إلا في المنطوق ولا في الحثيات المسببة للحكم أو القرار إلى الدعوى المدنية تاركين الباب مفتوحاً للتأويلات ومنه للطعن في هذه الأحكام والقرارات والأصل أنه يجب على القاضي الجزائي أن يفصل فيها بغض النظر عن أولوية الدعوى العمومية مع التسبب طبقاً للمادة 379 من ق.إ.ج.

وغنى عن البيان فإنه من غير المعقول أن تطرح قضية ذات صيغة جزائية بشقيها الجزائي والمدني ويصدر فيها حكماً بالبراءة مع القضاء بالتعويضات المدنية ذلك لأن القضاء بالبراءة لعدم صحة الواقعة أو لعدم نسبتها إلى المتهم تعتبر حجة أمام القضاء المدني الذي لا يمكن له منح تعويضات لانتفاء العلاقة السببية بين الفعل والضرر.

وخلاصة القول أن اختصاص القاضي الجزائي في الدعوى المدنية هو اختصاص استثنائي وبالتالي لا يجوز التوسع فيه أو القياس عليه إلا عند وجود نص قانوني يبيّن ذلك.

2- الدعوى المدنية دعوى خاصة لا تتأثر بمآل الدعوى العمومية:

أ- الاستثناءات المنصوص عليها قانوناً:

إذا كانت القاعدة العامة تقتضي تبعية الدعوى المدنية للدعوى العمومية فإن المشرع الجزائي أورد استثناءات يمكن حصرها في الحالات التالية:

الدعوى الجزائية أو الجزائية والمنازعات المتعلقة بحوادث المرور وكذا نص المادة 316 من قانون الإجراءات الجزائية.

ومؤدى ذلك إذا كان قضاء الموضوع البحث في قيام العلاقة السببية بين الفعل المجرم والضرر اللاحق بالضحية أو المجني عليه فإنه عكس هذا المبدأ يمكن للقاضي بل يجب عليه الحكم بالتعويضات المدنية على الرغم من صدور حكم أو قرار جزائي يقضى بالبراءة وهو ما سنراه بالنسبة للمخالفة الجمركية التي تباشر فيها إدارة الجمارك الدعوى المدنية التي هي في نفس الوقت دعوى جزائية بصفتها طرفاً مدنياً ممتازاً خولها قانون الجمارك (وهو قانون خاص) حق المتابعة أمام الجهات القضائية الباتة في مسائل الجرح بصفة استثنائية أو تلقائية كما هو وارد في نص المادة 259 من قانون الجمارك.

والمقصود بذلك أنه بإمكانها متابعة القضايا الجزائية في جميع مراحل التقاضي على الرغم من صدور حكم يقضى بالبراءة في الدعوى الجزائية وأنه انطلاقاً من هذا التحليل تتوجب على قضاة الموضوع الفصل في طلباتها دون الأخذ بسعين الاعتبار مآل الدعوى العمومية لكن شريطة استفتاءها للأشكال والأوضاع المقررة قانوناً (عدم قبول الاستئناف أو الطعن بالنقض شكلاً لعدم جوازها).

وبالمناسبة تجدر الإشارة إلى أن بعض الأحكام والقرارات القضائية بالبراءة لا يتطرق فيها القضاة

للدعوى الجزائية التي هي دعوى خاصة تجبر القاضي بالفصل فيها إما بالرفض أو بالقبول مع التعليل الكافي والسائق دون اللجوء إلى الحكم بعدم الاختصاص على أساس أن إدارة الجمارك لا تملك طريقاً آخر لممارسة الدعوى الجزائية الرامية لتطبيق الجزاءات الجزائية سوى الطريق الجزائي ومن ثم فإن القضاء بعد الاختصاص في حالة الحكم بالبراءة في الشق الجزائي يعد مخالفة للقانون ذلك ما ذهب إليه اجتهاد المحكمة العليا حرصاً منه على التطبيق السليم لنص المادة 272 من قانون الجمارك و خلاصة القول أن الاجتهاد القضائي يعتبر الدعوى الجزائية دعوى خاصة فلا هي دعوى عمومية خالصة ولا هي مدنية بحتة وهي مستقلة، أجاز المشرع فيها لإدارة الجمارك الطعن في الأحكام والقرارات الفاصلة بالبراءة خلافاً للقاعدة العامة التي أوردها نص المادة 496 من ق.إ.ج والتي لا تسمح بالطعن بالنقض في أحكام البراءة إلا من جانب النيابة العامة وهو الاستثناء الذي دخل حيز التنفيذ اثر التعديل الذي طرأ على قانون الجمارك المؤرخ في: 21/06/1979.

هذا وجاء المشرع باستثناء آخر للقاعدة المذكورة أعفاً ويتعلق الأمر بالمسؤولية الناجمة عن حوادث المرور وهو الاستثناء الذي كرس نظرية الخطر بدلا من نظرية الخطأ الشخصي بحيث يتعين على القاضي الجزائي مختص بالفصل في التعويضات المدنية الناجمة عن حوادث المرور وذلك على الرغم من حكمه بالبراءة ويتضح ذلك من قراءة الأمر 15/74، وكذا القانون رقم 88/39 المتعلق بالتعويضات عن حوادث المرور سيما المادة 08 منه.

كما أنه تدعيماً لهذه النظرية فإنه صدر قرار من المحكمة العليا في 09/02/1988 جاء فيه إن نص المادة 08 المذكورة أعلاه تسمح بتعويض كل ضحية أو ذوي الحقوق لكل حادث سير وأن خطأ الضحية في ارتكاب الحادث صار لا يلعب أي دور للفصل في الدعوى المدنية بسماً أن تعويضه مضمون في كل الحالات بالنسبة إليه حتى ولو كان مرتكب الحادث مجهول.

ومؤدى ذلك أن القضاء بالتعويض لا يرتبط حتماً بالعقوبة إذ صح الحكم به ولو قضى بالبراءة على شرط توافر ضرر لاحق بالضحية وينحصر هنا دور القاضي الجزائي في إبراز العناصر المكونة للضرر اللاحق بالضحية فقط ومن ثم يقوم بتقدير التعويض علماً بأن هذه المسائل تستقل بها محكمة الموضوع ما دامت قد اعتمدت في قضاءها على أساس مقبول حسب ما ذهب إليه اجتهاد المحكمة العليا، كما أنه إلى جانب الحالات المذكورة أعفاً يجب التذكير أن نص المادة 316 من ق.إ.ج يجيز للمدعى المدني في مادة الجنائيات، وفي حالة الحكم بالبراءة أن يطلب تعويض الضرر الناشئ عن خطأ المتهم الذي يخلص من الوقائع موضوع الاتهام وبمعنى آخر أنه بإمكان

القاضي الجزائي الفصل في الدعوى المدنية التبعية عند فصله في الدعوى الجزائية ويكون ذلك حتى ولو قضى بالبراءة شريطة أن يكون حكمه مسبباً تسبباً كافياً حسب نص المادة 379 من ق.إ.ج وكذا المادة 144 من الدستور اللذان يشترطان التعليل إلا أن كان الحكم مشوب بالقصور في التسبب وهو الموقف الذي يخلص من القرار الصادر من المحكمة العليا في 09/07/1989 والذي يستوجب تسبب الحكم المدني الذي تصدره محكمة الجنائيات في الادعاء المدني كغيره من الأحكام ومتى أغفل القضاة ذلك تعرض حكمهم للنقض والإبطال.

ب- الآثار المترتبة عن هذه الاستثناءات:

لما كان المبدأ يقرر تبعية الدعوى المدنية للدعوى الجزائية في المسائل ذات الصيغة الجزائية فإنه في حالة رفع الدعيين مسوياً أمام الجهة القضائية الفاصلة في المواد الجزائية وجب الفصل فيهم الحكم واحداً كما تقتضيه أحكام المادة 03 من ق.إ.ج مع التذكير بأحكام المادة 02 من نفس القانون والتي تشترط أن يكون التعويض ناجم عن جنابة أو جنحة أو مخالفة للشخص المتضرر مباشرة عن الجريمة لا غير.

لكن هذه القاعدة قوبلت بالاستثناءات المذكورة أعفاً والتي تسمح بمعالجة الدعوى المدنية على حدى دون الأخذ بسعين الاعتبار مآل الدعوى الجزائية الأمر الذي أثار جدلاً حاداً عند بعض رجال القانون اللذين يعتبرون هذه الاستثناءات إجحافاً في حق المتضررين الآخرين الذين لم يحضوا بهذه الامتيازات وأكثر من ذلك أن هذا الوضع يطرح إشكالية تجريد القاضي من سلطته التقديرية المخولة له قانوناً والتي يتمتع بها في ظل القانون العام ولعل نص المادة 281 من قانون الجمارك أحسن مثال على ذلك.

والذي يجعل القاضي منفذاً على اعتبار أن المشرع حاد في هذه الحالة عن قرينة البراءة في المادة الجزائية ما دام أنه حمل المتهم عبء الإثبات الذي يقع عادة على النيابة العامة.

كما أنه لا يجوز للقاضي تبرئة المتهم استناداً إلى نيته ولا يمكن له منح ظروف التخفيف بالنسبة للعقوبات الجزائية إلا نادراً جداً ما دام أن المادة 21/1 تجعل قيوداً وضوابط لا تسمح للقاضي باستعمال سلطته التقديرية، كما أن قرينة التهرب أصبحت مطلقة عدا في حالت إثبات تزوير المحضر الجمركي.

لكن القانون 05/06 المتعلق بمكافحة التهريب أورد استثناءات للقاعدة التي تحد من سلطة تقدير القاضي بحيث أنه حسب نص المادة 22 من ذات القانون فإنه بإمكان القاضي الجزائي إسعاف المخالف بظروف التخفيف إلا في الحالات الثلاثة التي يبينها بوضوح ألا وهي:

- 1- إذا كان المدان محرضاً على ارتكاب الجريمة،
- 2- إذا كان يمارس وظيفة عمومية أو مهنة ذات صلة بالنشاط المجرم وارتكب الجريمة أثناء تأدية وظيفته

النظر عن ما توول إليه الدعوى العمومية أثناء المحاكمة قياسا بما هو معمول به في القوانين الخاصة التي ذكرناها في مداخلتنا، هذا إلى جانب تعزيز دور القاضي الجزائي في هذا الميدان بالذات مع تمكنه من خلال دراسة الملفات المطروحة عليه من استعمال سلطته التقديرية في منح التعويضات اللازمة قانونا.

* قاضي بمحكمة سطيف

المجني والمجني عليه.

انطلاقا من فكرة عدم ربط التعويض المدني حتما شريطة عدم المساس بمقتضيات المادة 497 من ق.ج.

لخلاصة:

إن تكاثر الأزمات الاجتماعية والتي تولدت عنها جرائم من نوع خاص يقتضي بالضرورة ست قوانين تحمي أكثر فأكثر المتضررين منها بحيث أنه إلى جانب الاعتناء بمبدأ قرينة البراءة يجب في المقابل التفكير في إيجاد سبل كفيلة برعاية حقوق هذه الفئة من المجتمع جبرا بالضرر اللاحق بهم وذلك بغض

أو بمناسبتها.

3- إذا ارتكبت الجريمة باستخدام العنف أو السلاح. وفي الأخير ومن خلال التمييز الذي يلاحظ بين الدعوى المدنية العامة والدعوى المدنية الخاصة وذلك يجعل الأولى غير مضمونة أمام القضاء الجزائي مقارنة بالدعوى المدنية الخاصة ولو انتهت الدعوى العمومية بالبراءة فإن المحكمة العليا تسعى من خلال القضايا المطروحة أمامها أن تقبل طعون الأطراف المدنية شكلا ولو بعدم طعن النيابة العامة في القرارات القضائية بالبراءة ومن ثم النظر في إمكانية الاستجابة للأوجه المثارة إن كانت قانونية وذلك حرصا على تجسيد مبدأ تكافؤ الفرص بين

